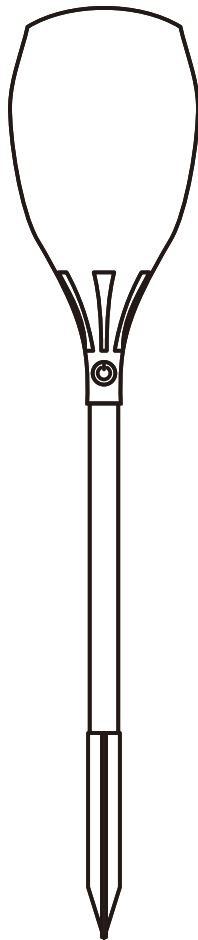




IN240700897V01_UK_FR_ES_DE_IT_PL_RO

844-261



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE.**

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

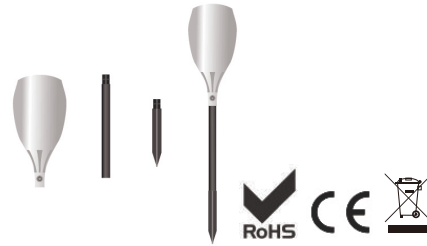
PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEggerlo ATTENTAMENTE.**

Garden solar lights

Thank you for choosing our solar lights!



NOTE:

The operating instructions describe the correct operating method to ensure a longer service life. Please read and understand these operating instructions completely before putting the solar light into operation. Keep these operating instructions for future reference.

IMPORTANT:

This product contains a rechargeable Ni-MH battery. When the battery life is exhausted, the battery must be recycled or disposed of properly. For more information on disposal, contact your local waste management authority.

DO NOT DISPOSE OF BATTERIES IN FIRE.

Before first use:

solar panel

OFF ON

8 HOURS CHARGING

Installation:

Do not place the solar panel too close to other light sources.

switch

Storage tips:

If you want to store your solar light indoors for more than two or three days, follow these steps to prevent damage to rechargeable batteries:

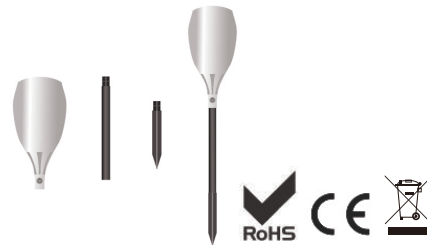
<p>Do not place the lamp in a dark room or in a box.</p>	<p>Receive sunlight or indoor light every day.</p> <p>25°C</p>	<p>If the device is stored for a long period of time, it must be completely discharged and recharged once a month.</p>
--	--	--

Troubleshooting information:

<p>switch</p>	<p>The switch is in the OFF position. The switch is in the ON position.</p>	<p>soiled solar panel</p>	<p>The battery is not fully charged or needs to be replaced.</p>	<p>Ni-MH Rechargeable</p>	<p>Dirty solar panel: If the solar panel is dirty, the battery cannot be fully charged.</p>
----------------------	---	----------------------------------	--	----------------------------------	---

Lampes solaires de jardin

Merci d'avoir choisi nos lampes solaires !



REMARQUE :

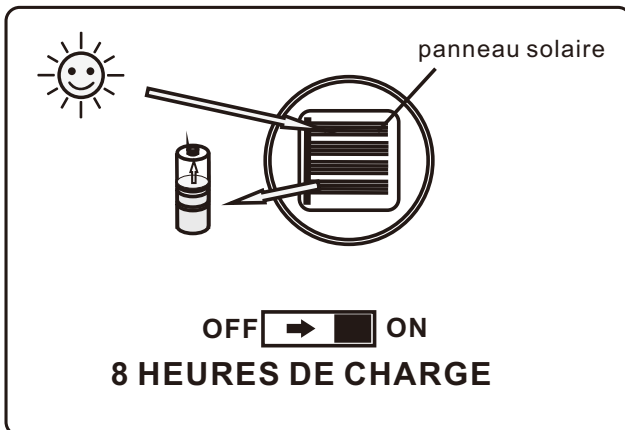
Le mode d'emploi décrit la méthode d'utilisation correcte afin de garantir une durée de vie plus longue. Veuillez lire et comprendre entièrement ce mode d'emploi avant de mettre la lampe solaire en service. Conservez ce mode d'emploi pour référence ultérieure.

IMPORTANT :

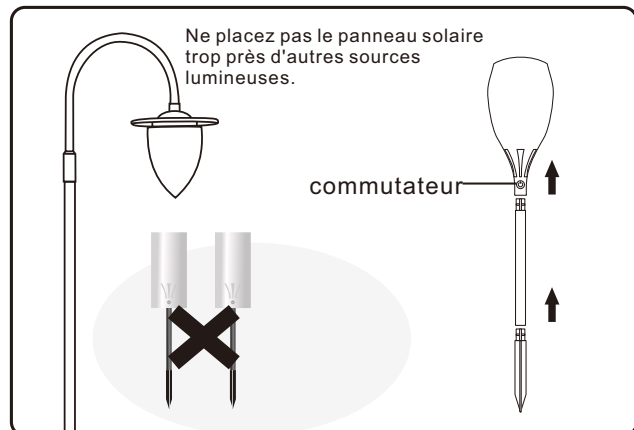
Ce produit contient une batterie Ni-MH rechargeable. Lorsque la batterie est épuisée, elle doit être recyclée ou éliminée de manière appropriée. Pour plus d'informations sur l'élimination, contactez votre service local de gestion des déchets.

NE JETEZ PAS LES PILES AU FEU.

Avant la première utilisation :

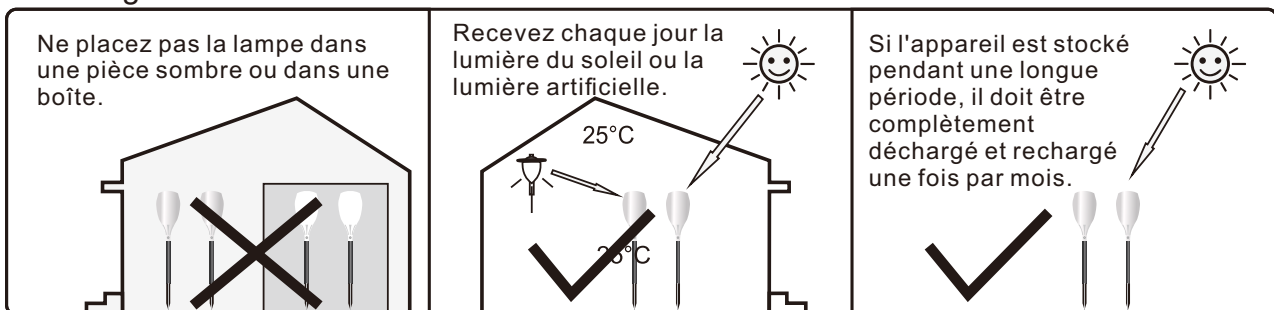


Installation :

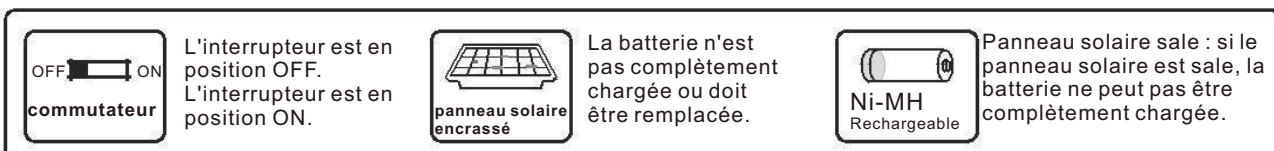


Conseils de conservation :

Si vous souhaitez stocker votre lampe solaire à l'intérieur pendant plus de deux ou trois jours, suivez ces étapes pour éviter d'endommager les batteries rechargeables :



Informations relatives au dépannage :



Luces solares para jardín

¡Gracias por elegir nuestras luces solares!



NOTA:

Las instrucciones de uso describen el método de funcionamiento correcto para garantizar una mayor vida útil. Lea y comprenda completamente estas instrucciones de uso antes de poner en funcionamiento la luz solar. Conserve estas instrucciones de uso para futuras consultas.

IMPORTANTE:

Este producto contiene una batería recargable de Ni-MH. Cuando la batería se agote, deberá reciclarse o desecharse de forma adecuada. Para obtener más información sobre cómo desecharla, póngase en contacto con la autoridad local responsable de la gestión de residuos.

NO TIRE LAS PILAS AL FUEGO.

Antes del primer uso:

panel solar

OFF ON

8 HORAS DE CARGA

Instalación:

No coloque el panel solar demasiado cerca de otras fuentes de luz.

interruptor

Consejos para el almacenamiento:

Si desea guardar su lámpara solar en interiores durante más de dos o tres días, siga estos pasos para evitar daños en las baterías recargables:

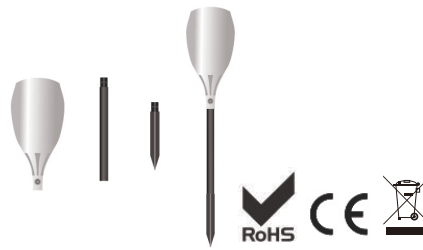
<p>No coloque la lámpara en una habitación oscura ni en una caja.</p>	<p>Reciba luz solar o luz interior todos los días.</p>	<p>Si el dispositivo se almacena durante un período prolongado, debe descargarse completamente y recargarse una vez al mes.</p>
---	--	---

Información sobre resolución de problemas:

<p>interruptor</p>	<p>El interruptor está en la posición OFF. El interruptor está en la posición ON.</p>	<p>panel solar sucio</p>	<p>La batería no está completamente cargada o debe sustituirse.</p>	<p>Ni-MH Recargable</p>	<p>Panel solar sucio: si el panel solar está sucio, la batería no se puede cargar completamente.</p>
---------------------------	---	---------------------------------	---	--------------------------------	--

Garten-Solarleuchten

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Solarleuchten entschieden haben!



ACHTUNG

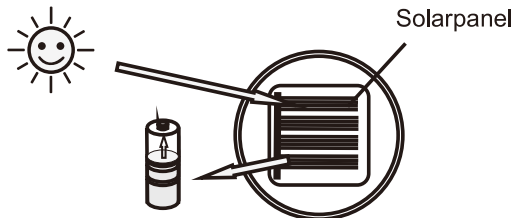
Die Bedienungsanleitung beschreibt die korrekte Betriebsmethode, um eine längere Lebensdauer zu gewährleisten. Bitte lesen und verstehen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig, bevor Sie die Solarleuchte in Betrieb nehmen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

ACHTUNG

Dieses Produkt enthält eine wiederaufladbare Ni-MH-Batterie. Wenn die Batterielebensdauer erschöpft ist, muss die Batterie recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden. Weitere Informationen zur Entsorgung erhalten Sie von Ihrer lokalen Abfallbehörde.

ENTSORGEN SIE BATTERIE NICHT IM FEUER.

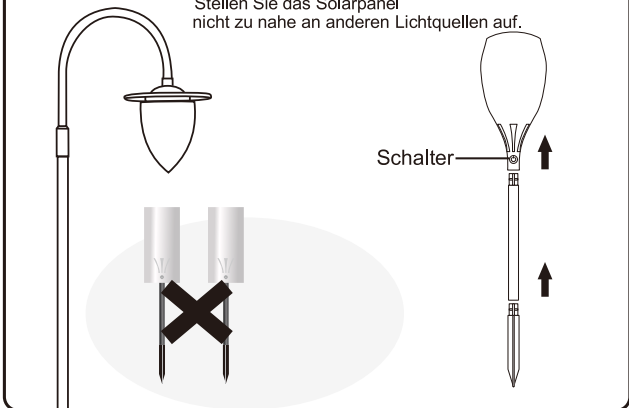
Vor dem ersten Gebrauch:



AUS **EIN**
8 STUNDEN AUFLADEN

Installation:

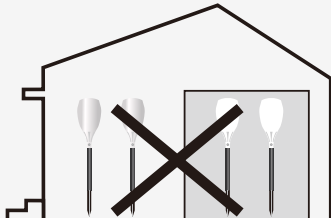
Stellen Sie das Solarpanel nicht zu nahe an anderen Lichtquellen auf.



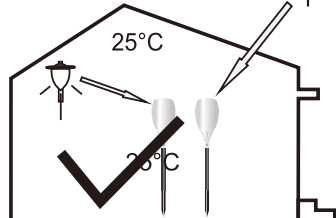
Tipps zur Lagerung:

Wenn Sie Ihre Solarleuchte länger als zwei oder drei Tage im Innenraum lagern möchten, befolgen Sie diese Schritte, um Schäden an wiederaufladbaren Batterien zu vermeiden:

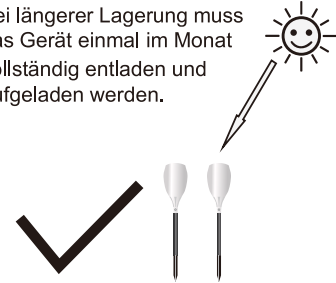
Stellen Sie die Leuchte nicht in einen dunklen Raum oder in einem Kasten.



Empfangen Sie jeden Tag Sonnenlicht oder Raumlicht.



Bei längerer Lagerung muss das Gerät einmal im Monat vollständig entladen und aufgeladen werden.



Informationen zur Fehlerbehebung:



Der Schalter befindet sich in der AUS-Position.



Die Batterie ist nicht vollständig aufgeladen oder muss ersetzt werden.



Verschmutztes Solarpanel: Bei einem verschmutzten Solarpanel kann die Batterie nicht vollständig aufgeladen werden.

Lampade solari da giardino

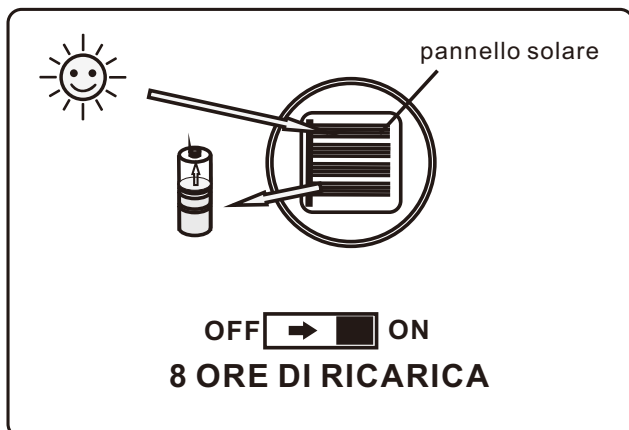
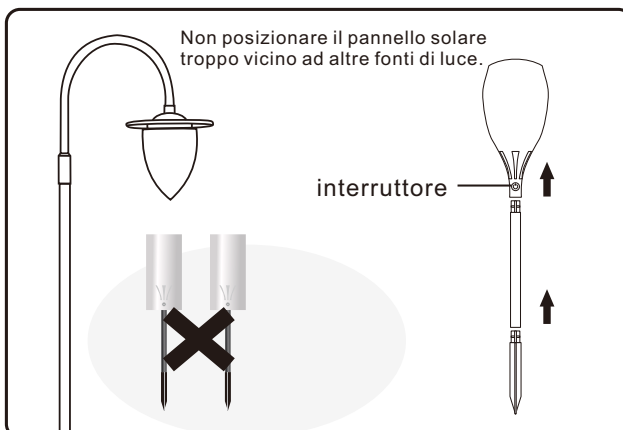
Grazie per aver scelto le nostre lampade solari!

**NOTA:**

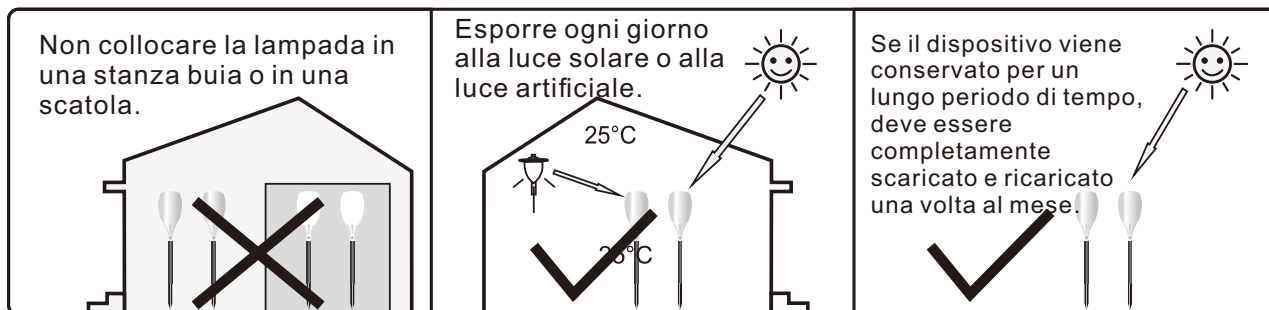
Le istruzioni per l'uso descrivono il metodo di funzionamento corretto per garantire una maggiore durata. Leggere e comprendere completamente queste istruzioni per l'uso prima di mettere in funzione la lampada solare. Conservare queste istruzioni per l'uso per riferimento futuro.

IMPORTANTE:

Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile Ni-MH. Quando la batteria è esaurita, deve essere riciclata o smaltita in modo adeguato. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento, contattare l'autorità locale competente in materia di gestione dei rifiuti.

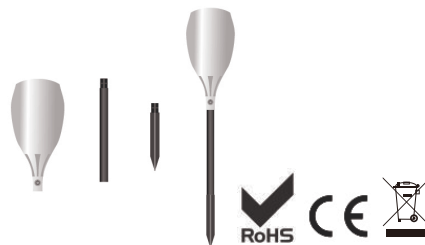
NON GETTARE LE BATTERIE NEL FUOCO.**Prima del primo utilizzo:****Installazione:****Consigli per la conservazione:**

Se desideri conservare la tua lampada solare al chiuso per più di due o tre giorni, segui questi passaggi per evitare danni alle batterie ricaricabili:

**Informazioni sulla risoluzione dei problemi:**

Oświetlenie ogrodowe zasilane energią słoneczną

Dziękujemy za wybór naszych lamp solarnych!



UWAGA:

Instrukcja obsługi opisuje prawidłowy sposób użytkowania, który zapewnia dłuższą żywotność urządzenia. Przed rozpoczęciem użytkowania lampy solarnej należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Należy zachować niniejszą instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości.

WAŻNE:

Ten produkt zawiera akumulator Ni-MH. Po wyczerpaniu akumulatora należy go poddać recyklingowi lub utylizacji w odpowiedni sposób. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji, skontaktuj się z lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

NIE WYRZUCAJ BATERII DO OGNIA.

Przed pierwszym użyciem:

panel słoneczny

OFF → ON

8 GODZIN ŁADOWANIA

Instalacja:

Nie należy umieszczać panelu słonecznego zbyt blisko innych źródeł światła.

przełącznik

Wskazówki dotyczące przechowywania:

Jeśli chcesz przechowywać lampę solarną w pomieszczeniu przez ponad dwa lub trzy dni, wykonaj następujące czynności, aby zapobiec uszkodzeniu akumulatorów:

<p>Nie należy umieszczać lampy w ciemnym pomieszczeniu ani w pudełku.</p>	<p>Codziennie wystawiaj się na działanie światła słonecznego lub światła wewnętrznego.</p> <p>25°C</p> <p>30°C</p>	<p>Jeśli urządzenie jest przechowywane przez dłuższy czas, należy je całkowicie rozładować i ponownie naładować raz w miesiącu.</p>
---	--	---

Informacje dotyczące rozwiązywania problemów:

<p>przełącznik</p>	<p>Przełącznik znajduje się w pozycji OFF. Przełącznik znajduje się w pozycji ON.</p>	<p>zabrudzony panel słoneczny</p>	<p>Bateria nie jest w pełni naładowana lub wymaga wymiany.</p>	<p>Ni-MH Akumulator</p>	<p>Brudny panel słoneczny: Jeśli panel słoneczny jest brudny, bateria nie może zostać w pełni naładowana.</p>
---------------------------	---	--	--	--------------------------------	---

Lămpi solare pentru grădină

Vă mulțumim că ați ales lămpile noastre solare!



NOTĂ:

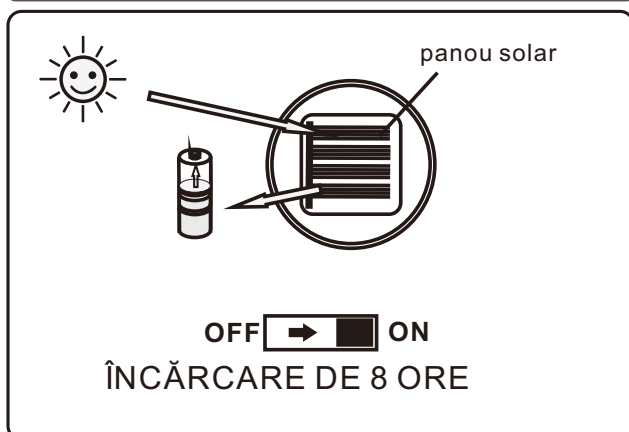
Instrucțiunile de utilizare descriu metoda corectă de utilizare pentru a asigura o durată de viață mai lungă. Vă rugăm să citiți și să înțelegeți complet aceste instrucțiuni de utilizare înainte de a pune în funcțiune lampa solară. Păstrați aceste instrucțiuni de utilizare pentru referințe viitoare.

IMPORTANT:

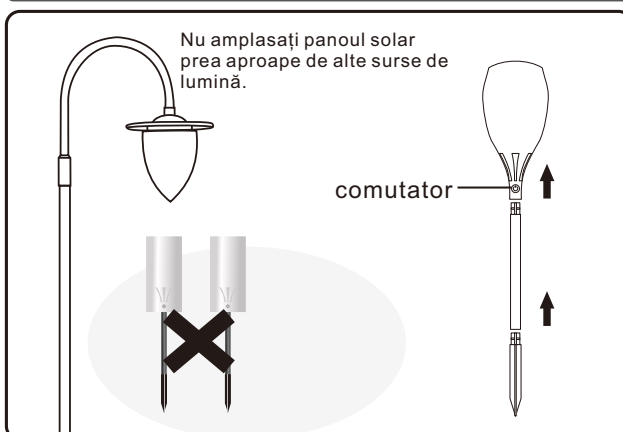
Acest produs conține o baterie Ni-MH reîncărcabilă. Când bateria este descărcată complet, aceasta trebuie reciclată sau eliminată în mod corespunzător. Pentru mai multe informații privind eliminarea, contactați autoritatea locală responsabilă cu gestionarea deșeurilor.

NU ARUNCAȚI BATERIILE ÎN FOC.

Înainte de prima utilizare:

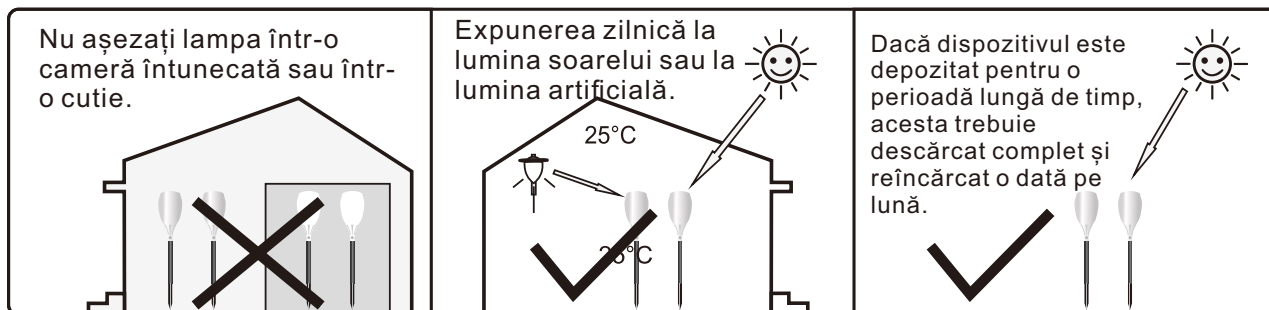


Instalare:

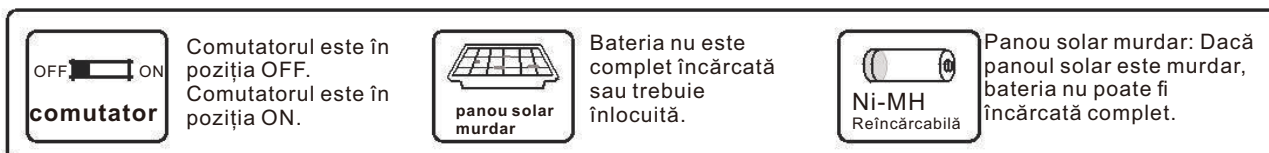


Sfaturi pentru depozitare:

Dacă doriți să depozitați lampa solară în interior pentru mai mult de două sau trei zile, urmați acești pași pentru a preveni deteriorarea bateriilor reîncărcabile:




Informații privind depanarea:



If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE


 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT


 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:


ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALETES DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:


 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

REPRISE À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !